



Hà Nội, ngày 14 tháng 01 năm 2021

## GIẤY TIẾP NHẬN ĐĂNG KÝ BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 340/2021/ĐKSP

Cục an toàn thực phẩm xác nhận đã nhận Bản công bố sản phẩm của:

Tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI XUẤT NHẬP KHẨU RIBETO  
KẾT NỐI NHẬT - VIỆT

Địa chỉ: Phòng 501, tầng 5, Số 5B ngõ 55 Huỳnh Thúc Kháng, Phường Láng Hạ, Quận  
Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 0978125919

Fax:

Email: ribetovietnam@gmail.com

Cho sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe HEPACLEAN;; do:

TK Pharmaceutical Co., Ltd

Địa chỉ: Nhà máy số 2 Katayanagi433-2, Minuma-ku, Saitama-shi, Saitama Japan (Nhật  
Bản), Japan sản xuất, phù hợp:

Tiêu chuẩn nhà sản xuất đính kèm số 06 ký ngày 01 tháng 08 năm 2019

Doanh nghiệp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố./.

**Nơi nhận:**

- Tổ chức, cá nhân;
- Lưu trữ.

**KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**

**Đỗ Hữu Tuấn**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

---

**BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 1/2020/0108028635-DKCB

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI XUẤT NHẬP KHẨU RIBETO KẾT NỐI NHẬT - VIỆT

Địa chỉ: Phòng 501, tầng 5, Số 5B ngõ 55 Huỳnh Thúc Kháng, Phường Láng Hạ, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 0978125919

Fax:

E-mail: ribetovietnam@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 0108028635

Số giấy chứng nhận GMP:

Ngày hết hiệu lực/Nơi cấp: /

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe HEPACLEAN

2. Thành phần:

Bột nghệ lên men (Curcumin 18,7%) 160 mg

Bột thủy phân từ gan lợn 30 mg

Bột chiết xuất từ ngao nước ngọt 16 mg

Bột chiết xuất nghệ (Curcumin 1,9%) 16 mg

L-ornithine monohydrochloride 16 mg

Bột chiết xuất từ thịt hào 10 mg

Phụ liệu: lactose, đường, Gelatine/canxi từ xương, màu thực phẩm (cacao, titanium dioxide), cellulose, silicon dioxide dạng phân tử, este axit béo glycerin, chất sen-lắc, chất làm đặc (gum Arabic), chất kết dính (methyl cellulose), sáp carnauba vừa đủ 2 viên.

3. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu tạo nên công dụng của sản phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Curcumin	mg/2viên	30,224 ± 20%
2	Gan lợn	mg/2viên	30 ± 20%
3	Ngao	Định tính	Dương tính
4	Hào	Định tính	Dương tính
5	L-ornithine monohydrochloride	mg/2viên	16 ± 20%

4. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

3 năm kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng ghi trên nhãn chính thức của sản phẩm.

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng trong lọ thủy tinh, bao ngoài là hộp giấy đảm bảo an toàn theo quy định của Bộ Y Tế.

- Quy cách đóng gói: Khối lượng viên: 430 mg/ viên  $\pm$  7,5% .

Viên nén. Hộp 1 lọ 60 viên.

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

TK Pharmaceutical Co., Ltd

Địa chỉ: Nhà máy số 2 Katayanagi433-2, Minuma-ku, Saitama-shi, Saitama Japan (Nhật Bản), Japan

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:

Tiêu chuẩn nhà sản xuất đính kèm số 06 ký ngày 01 tháng 08 năm 2019

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố và chỉ đưa sản phẩm vào sản xuất, kinh doanh khi đã được cấp Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm./.

Hà Nội, ngày 07 tháng 01 năm 2021

**CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI XUẤT NHẬP  
KHẨU RIBETO KẾT NỐI NHẬT - VIỆT**

**ĐỖ VĂN QUYẾN**



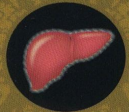
開封年月日を記入してください。

年 月 日 開 封

元気でいたい方に

ヘパクリーン  
HEPACLEAN

Made in Japan



元気でいたい方に

ヘパクリーン  
HEPACLEAN

肝臓水解物

60  
Tablets

(お召し上がり方) ●健康補助食品として、1日2粒を目安に水などと共にお召し上がりください。

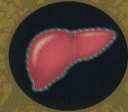
(ご注意) ●開封日を明記の上お召し上がりください。●原材料名をご参照の上、食品アレルギーのある方はお召し上がりにならないでください。●アレルギー体質等まれに体質に合わない方もいますので、お召し上がり後体調のすぐれない時は中止してください。●薬を服用中あるいは産院中の方、妊婦及び授乳中の方は、医師にご相談の上お召し上がりください。●吸湿しやすい成分が含まれています。お召し上がり後はフタをしっかりと締めてください。●開封された製品は、一ヶ月程度を目安にお召し上がりください。●お子様の手の届かない所に保存してください。●食生活は、主食、主菜、副菜を基本に、食事のバランスを。

規格成分:本品2粒(860mg)あたり  
発酵ウコン末:160mg、豚肝臓水解物末:  
30mg、しじみエキス末:16mg、ウコンエキス末:  
16mg、牡蠣肉エキス末:10mg



4 580525 722008

Made in Japan



元気でいたい方に

ヘパクリーン  
HEPACLEAN

肝臓水解物

60  
Tablets

名称:豚肝臓水解物末加工食品  
原材料名:乳糖(ドイツ製造)、砂糖、発酵ウコン末、豚肝臓水解物末、L-オロニチン遊離塩、しじみエキス末、ウコンエキス末、牡蠣肉エキス末、セラチン/骨炭成カルシウム、着色料(ココア二酸化チタン)、セルロース、微細二酸化ケイ素、グリセリン脂肪酸エステル、セツク、増粘剤(アラビアガム)、糖料(メチルセルロース)、カルアウ(ロウ) 内容量:25.6g(1粒430mg×60粒)  
賞味期限: 特外下部に記載  
保存方法:直射日光・高温多湿を避け、涼しい所で保存してください。  
販売者:株式会社リト商事  
群馬県伊勢崎市内八斗町1597番2  
お問合せ先: ☎0270-61-6368

加工所:TK製菓株式会社 第二工場 さいたま市見沼区片柳4332

2023.05.11/TS2

栄養成分表示:本品2粒(860mg)あたり  
エネルギー:2.6kcal、たんぱく質:0.07g、脂質:  
0.01g、炭水化物:0.66g、食塩相当量:0.005g  
L-オロニチン:16mg



200





## Thực phẩm bảo vệ sức khỏe HEPACLEAN



### 1. Thành phần:

Bột nghệ lên men (Curcumin 18,7%)	160 mg
Bột thủy phân từ gan lợn	30 mg
Bột chiết xuất từ ngao nước ngọt	16 mg
Bột chiết xuất nghệ (Curcumin 1,9%)	16 mg
L-ornithine monohydrochloride	16 mg
Bột chiết xuất từ thịt heo	10 mg

Phụ liệu: lactose, đường, Gelatine/canxi từ xương, màu thực phẩm (cacao, titanium dioxide), cellulose, silicon dioxide dạng phân tử, este axit béo glycerin, chất sen –lắc, chất làm đặc (gum Arabic), chất kết dính (methyl cellulose), sáp carnauba vừa đủ 2 viên.

### 2. Công dụng:

Hỗ trợ tăng cường khả năng chống oxy hóa, giúp bảo vệ tế bào gan, tăng cường chức năng gan.

### 3. Đối tượng sử dụng:

Người trưởng thành bị suy giảm chức năng gan. Người uống nhiều bia rượu có hại cho gan.

### 4. Cách dùng:

Ngày uống 2 viên chia làm 2 lần với nước ấm.

### Cảnh báo về sức khỏe:

Những người mang cơ địa dị ứng hoặc không thích ứng với sản phẩm, nếu thấy cơ thể không khỏe sau khi dùng thì hãy ngừng sử dụng. Những người đang sử dụng thuốc chữa bệnh hoặc đang điều trị bệnh, hoặc phụ nữ có thai hay cho con bú cần trao đổi với bác sĩ trước khi sử dụng.

Sản phẩm sau khi đã mở nắp nên dùng hết theo hướng dẫn trong vòng 1 tháng.

*Thực phẩm này không phải là thuốc, không có tác dụng thay thế thuốc chữa bệnh.*

**5. Bảo quản:** Bảo quản ở nơi thoáng mát, tránh nhiệt độ cao và tránh ánh nắng trực tiếp. Để xa tầm tay trẻ em.

**6. Hạn sử dụng:** 3 năm kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng ghi trên nhãn chính thức của sản phẩm.

**7. Khối lượng viên:** 430 mg/ viên  $\pm$  7,5%

Viên nén. Hộp 1 lọ 60 viên.

### 8. Nhập khẩu và chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm:

**CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI XUẤT NHẬP KHẨU RIBETO KẾT NỐI NHẬT - VIỆT**

Địa chỉ: Phòng 501, tầng 5, số 5B ngõ 55 Huỳnh Thúc Kháng, Phường Láng Hạ, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam.

### 9. Sản xuất bởi:

**TK Pharmaceutical Co., Ltd**

Địa chỉ: Nhà máy số 2 Katayanagi433-2, Minuma-ku, Saitama-shi, Saitama Japan (Nhật Bản)

### 10. Công ty xuất khẩu về Việt Nam:

**RIBETO SHOJI Co.,Ltd**

Địa chỉ: Gunma-ken, Isesaki-shi, Yatsutajima-machi 1597-2.

### 11. Số ĐKSP